

## 參考書目

### 檔案

- 《嘉義基督教醫院文書》（嘉義，嘉義基督教醫院藏）  
〈差會與董事會相關文件－差會、董事會報告〉。  
〈差會與董事會相關文件－董事會會議資料與記錄〉。  
《戴德森檔案》（嘉義，嘉義基督教醫院藏）  
〈戴德森證明文件及榮譽〉。  
〈戴德森青少年時期相關文件（1919-1948）〉。  
〈司榮寶相關文件〉。  
〈來臺前及來臺第一年的相關文件（1948-1958.8）〉。  
〈嘉基時期相關文件〉。  
〈嘉基時期相關照片〉。  
〈1981-2000年退休後生活相關文件〉。  
〈美國母會與臺灣信義會宣教士協會相關文件〉。

The American Lutheran Church Division for World Mission and Inter-Church Cooperation Women Missionaries Oral History Project (Chicago, Evangelical Lutheran Church in America) American Lutheran Church (1961-1987) Missions-Taiwan.

Marcy L. Ditmanson 1956年申請擔任宣教士工作的自傳，Archives of ELCA 典藏

### 報紙

- 〈妙手行醫好心腸·半生濟世戴德森 苦難出頭獲讚揚·下月返美享天倫〉，《聯合報》，民 70.10.23。  
“Augsburg graduent i Kina”, *Folkebladet*, January 15, 1941, p.4.  
“Around The Auggie fellowship circle”, *Augsburg Bulletin*, December 1953, p.4.  
“City Church Circle Sends Medical Hope to Formosa”, *Minneapolis*

- Morning Tribune*, Jan. 19, 1960.
- “Missionary Ditmanson Continues Work In China”, *Augsburg Echo*, December 10, p.3.
- “Marcy Ditmanson Studies At Yenching‘U’In China”, *Augsburg Echo*, February 5, 1941, p.1.
- “News Notes”, *Augsburg Echo*, December 19, 1945, p.4.
- “Rev. Ditmanson Reports L, China, Besieged” , *Augsburg Echo*, Dec 9, 1926,
- “Two Aus Grads Receive Mission Scholarships”, *Augsburg Bulletin*, November 1949, p.3.
- Marcy Ditmanson, “God's Fishermen”, *Augsburg Echo*, April 29, 1938, pp.2-3.
- Marcy Ditmanson, “In Closing, ”, *Augsburg Echo*, May 25, 1939, p.02.

## 專著

- 林治平編，《從險學到顯學—海峽兩岸三地教會史現況研討會論文集》（臺北：宇宙光出版，2002）。
- 好消息電視臺著，《開創的福音》（臺北市：未來書城，2003）。
- 翁瑞亨發行、郭昌明總策畫，《戴德森：一個沒有自己的人》，（嘉義：嘉義基督教醫院，1997）。
- 齊小新著，《口述歷史分析：中國近代史上的美國傳教士》（北京：北京大學出版社，2003）。
- 陳遠著，《燕京大學 1919-1952》（杭州市：浙江人民出版社，2013）。
- 陳中陵著，《為基督造橋的人：輕鬆讀宣教故事》（臺北：宇宙光出版，2015）。
- 劉淑慎著，《因愛·純粹：記為嘉義基督教醫院奉獻過的宣教士》（嘉義：嘉義基督教醫院出版，2023）。
- 蘇精著，《西醫來華十記》（臺北：元華文創出版，2019）。
- 財團法人臺灣脊椎側彎症基金會編，《財團法人臺灣脊椎側彎症基

- 金會手冊 1975-1979》（屏東：財團法人臺灣脊椎側彎症基金會，出版年不詳）。
- 陳誠仁發行、陳重光總編輯，《一個沒有自己的人：永遠的院長戴德森醫師》（嘉義：嘉義基督教醫院，2000）。
- 熊月之著，〈上海盟國僑民集中營述論〉，收入於上海市政協文史資料委員會編，《上海紀念抗日戰爭勝利六十周年研討會論文集》（上海：上海人民出版社，2005），頁 305-334。
- 羅大愚先生治喪委員會編，《羅大愚先生紀念集》（臺中：羅大愚先生治喪委員會編，1973）。
- Bjørn Jarle Sørheim-Queseth 著，Vibche Standal Dart 英譯，陳妙香、楊秀花譯，《奇醫恩典：臺灣之友 挪威醫生畢嘉士》（臺北市：天下雜誌，2013）。
- Abner and Martha Batalden, “*Because You Cared...*”, production and printing by Point Size Publication Services, Minneapolis, Minnesota, 1992.
- Be Urgent: in season and out of season, The Story of LFC Missions, Minneapolis: Women's Missionary Federation Lutheran Free Church, 1961.
- David Landsborough, R. Harold Mumford, “Shoka Christian Hospital 彰化基督教病院 -English Presbyterian Mission, Formosa, 1926-1927”, Tainan book Room。
- Frederick Ditmanson, *In Foreign Fields: Foreign Missions of the Lutheran Free Church*, Minneapolis, Minnesota: Lutheran Board of Missions,
- Meredith and Christine Helsby, *He Goes Before There: Even into Prison*, USA: OMS International, Inc., 1993.
- Marshall Broomhall, *Robert Morrison A Master Builder*, New York, Geroge H. Doran Co., 1966, p.32。
- Mary Hart, “Missionary's Wife Tell of Food in Formosa”. *Minneapolis Sunday Tribune*, Nov. 18, 1962。
- Ralph R. Goodwin, *Foreign relations of the United States, 1948 : The*

*Far East: China Volume VII 1948*, Washington: United States Government Printing Office, 1973

The Taiwan Lutheran Mission, *Ten Years in Taiwan: The Lutheran Story*, Taiwan (Formosa): Taiwan Lutheran Mission, 1961.

## 期刊

林秀美撰，〈飲水思源－嘉基土地取得的經過〉，《嘉基院訊》91期，2002年4月，頁15-17。

林慶和著，〈多走一哩〉《嘉基院訊》，復刊17期（總刊30期），1991年11月21日，頁4。

沈守訓著，〈脊椎外科三十年的回憶（二）〉，《博正醫訊》，第38期，1998年8月，頁1-6。

信子著，〈醫療傳道的見證〉，《嘉基院訊》，復刊第4期，1982年7月28日，頁3。

洪金綉著，〈亞利桑那的哭泣〉，《嘉基院訊》，第81期，2000年8月，頁21-23。

查時傑著，〈私立基督教燕京大學歷史系所初探（1919-1952）〉，《臺大歷史學報》20期，1996年11月，頁617-648。

陳重光著，〈懷念戴德森醫師〉，《嘉基院訊》，第81期，2000年8月，頁13-14。

劉心勇著，〈非基督教運動述評〉，《復旦學報（社會科學版）》，復旦大學，1989年第二期。

Juddy Green 著，沈育娟譯，〈給嘉基的兩封信…系列之一〉，《嘉基院訊》，第61期，1997年2月，頁30。

Helen Leavey, "Behind the fence", *Post Magazine*, April 30, 2017, p.19.

Henry Rowold, "The Peace of the Risen Lord: Celebrating Easter in China", *Concordia Theological Quarterly*, V56:N4, October 1992, p.264.

Joseph J. Garamella, M.D. Ph.D, Vane P. George, Jr., M.D., James G. Andersen, M.D., Marcy L. Ditmanson, M.D., Lyle J. Hay, M.D.,

- Ph.D., “Modified Cardiopneumopexy Employing Pulmonary Segmental Resection: A Mortality-Infarct Study”, *Annals of Surgery*, November 1957, V.146 N.05。
- Marcy L. Ditmanson, “Flood, Earthquake and Typhoons”, *Lutheran Messenger*, Oct. 6, 1959, p.p.10-12。
- Marcy Ditmanson, “On Scorpions”, *The Dial*, 1938, pp.10-11.
- Marcy Ditmanson, “Be Still, And Know That I Am God”, *The Dial*, 1938, p.29.
- Mrs.Martin Olson, “Woman's Missionary Federation: Doctor Ditmanson's Medical Ministry”, *Lutheran Messenger*, April 19, 1960.
- “Editorial Note”, *Contact: A bimonthly publication of the Christian Medical Commission World Council of Churches*, no.81, 1984.10, p.1.
- “Rev. Ditmanson Reports L, China, Besieged”, *Augsburg Echo*, Dec 9, 1926.

## 學位論文

- 李黛妮撰，《從「Preaching and Healing」到「Archiving and Revealing」講述一卷老電影的重生與靈光》（臺南：國立臺南藝術大學音像紀錄與影像維護研究所碩士論文，2019年）。
- 李靖波撰，《蔣夫人（宋美齡女士）與中華基督教婦女祈禱會之研究》（新竹：中華福音神學院神學碩士論文，2004）。
- 劉淑慎撰，《日治時代彰化基督教醫院之研究：以醫院管理與醫療人才培育為主》，（嘉義：國立中正大學歷史研究所碩士論文，2002年）。

## 口述訪談

- 〈王嘉南先生訪談紀錄〉，2002年9月7日，劉淑慎訪談整理。
- 〈李蒼櫻女士訪談稿〉，2003年9月30日，劉淑慎訪談整理。

- 〈李蒼櫻女士訪談紀錄〉，2018年2月8日，博士門訪談整理。
- 〈施蓮如 Naomi 訪談紀錄〉，2019年10月17日，姚維仁訪談，李黛妮整理。
- 〈葉春子女士訪談稿〉，2003年10月3日，劉淑慎訪談整理。
- 〈謝麗珠女士訪談紀錄〉，2002年10月7日，劉淑慎訪談整理。

## 影音訪談

- 〈亞利桑那戴德森醫師訪談攝影紀錄〉，1996年6月10日，嘉基訪美團訪談，李黛妮整理提供。
- 〈老員工說故事 DV724-727〉，2016年6月3日，嘉基拍攝、劉淑慎整理。
- 〈老員工說故事 DV723〉，2016年6月3日，嘉基拍攝、劉淑菁整理。

## 網路資源

- 方志華撰，〈陸志韋〉，查檢網站：「國家教育研究院樂詞網」，查檢網址 <https://terms.naer.edu.tw/detail/1ba881ff14b42cbee3000736201d319f/?startswith=zh&seq=1>，查檢日期 2022.11.18。
- 洪政雄專訪，〈醫療奉獻獎 譚維義〉，查檢網站：「財團法人厚生基金會」，查檢網址 <http://www.hwe.org.tw/Html/WinnersPage?Id=143>，查檢日期 2023.2.16。
- 夏寶樞著，〈戴德森與司樂寶夫婦－集中營改變了我的人生〉，查檢網站：「山東省政協文物館」，查檢網址 <http://www.sdzx.gov.cn/sdszxwsg/articles/ch00938/202207/1291fd9a-dcc8-4ed6-952b-fca8334d50e5.shtml>，查檢日期 2022.11.7。
- 論壇報編採，〈葛銳之博士抵嘉義工作〉，查檢網站：「基督教論壇報 信仰知識庫」，查檢網址 [https://ct.org.tw/html/news/3-3.php?cat=&article=1071250&article\\_type=old](https://ct.org.tw/html/news/3-3.php?cat=&article=1071250&article_type=old)，查檢日期 2023.2.21。
- 戴愛美著，曲拯民譯，〈集中營記（三）：融洽的戴家〉，查檢網站：「翼報」，查檢網址 <https://www.ebaumonthly.com/ebao/>

- [readebao.php?a=20060128](#)，查檢日期 2022.11.24。
- 〈高天成〉，查檢網站：「臺南研究資料庫」，查檢網址 <https://trd.culture.tw/home/zh-tw/people/110412>，查檢日期 2022.12.26。
- 林國煌著〈董大成先生（1916-2008）〉，<http://www.laijohn.com/archives/pc/Tang/Tang.Tseng/brief/Lim,Khong.htm>，查檢日期 2022.12.26。
- 張錦文著，〈良醫、良相、良友〉，查檢網站：「財團法人羅慧夫顱顏基金會」，查檢網址 <https://www.nncf.org/about/dr-noordhoff/story/05>，查檢日期 2023.2.20。
- 陳永興著〈捐獻遺體的外科先驅高天成醫師（1904-1964）〉，查檢網站：「社團法人高雄醫師公會」，查檢網址 <http://www.doctor.org.tw/file/79-9-1.pdf>，查檢日期 2022.12.26。
- 〈教會歷史〉，查檢網站「基督教協同會（台東教會）」，查檢網址 <https://sites.google.com/site/taitungsynergysociety/jiao-hui-li-shi>，查檢日期 2023.2.20。
- 〈奇妙的恩典詞〉、〈盧萬德是同志社（中學）校友〉，查檢網站「賴永祥長老史料庫：本地信徒」，查檢網址 <http://www.laijohn.com/archives/pc-contents.htm>，查檢日期 2023.3.5。
- 〈五卅慘案〉，查檢網站：「中央研究院近代史研究所檔案館」，<https://archives.sinica.edu.tw/project/%E4%BA%94%E5%8D%85%E6%85%98%E6%A1%88/>，查檢日期 2022.12.7。
- 〈非基督教運動〉，查檢網站：「維基百科」，網址 <https://zh.wikipedia.org/zh-tw/%E9%9D%9E%E5%9F%BA%E7%9D%A3%E6%95%99%E8%BF%90%E5%8A%A8>，查檢日期 2022.11.10。
- 〈司徒雷登〉，查檢網站：「典華」，查檢網址：<https://bdconline.net/zh-hant/stories/situ-leideng>，查檢日期 2022.11.25。
- 〈在「捐血一袋，救人一命」之前，1950-1990年代的臺灣賣血文化〉，查檢網站：「故事」，查檢網址 <https://storystudio.tw/article/gushi/sell-blood-as-an-occupation>，查檢日期：2023.5.3。
- 〈行政院農業委員會檔案〉，查檢網站：「國史館檔案史料文物查詢系統」，查檢網址 <https://ahonline.drnh.gov.tw/docs/zong/034>。

- pdf，查檢日期：2023.2.14。
- 〈我們的歷史〉，查檢網站：「救世軍軍區」，查檢網址 <http://www.salvationarmy.org.tw/>，查檢日期 2022.11.25。
- 〈張錦文榮譽講座教授〉，查檢網站：「張錦文基金會」，查檢網址 <http://www.kimma.org.tw/index.php?id=2>，查檢日期 2023.2.20。
- 〈最清貧也最富足的醫師：譚維義〉，查檢網站：「東基醫療財團法人臺東基督教醫院」，查檢網址 <https://www.tch.org.tw/OnePage.aspx?tid=229&id=321>，查檢日期 2023.2.16。
- 〈臺北真理堂 宣教士小故事－鍾可聆教士〉，查檢網站：「臺北真理堂 Facebook」，查檢網址 [https://m.facebook.com/taipeitlc/photos/a.169895263149029/1008509289287618/?type=3&source=57&\\_tn\\_ =EH-R](https://m.facebook.com/taipeitlc/photos/a.169895263149029/1008509289287618/?type=3&source=57&_tn_ =EH-R)，查檢日期 2023.2.20。
- 〈學院簡史〉，查檢網站：「信義宗神學院」，查檢網址 [https://www.lts.edu/lts\\_history](https://www.lts.edu/lts_history)，查檢日期 2022.10.18。
- 〈翻轉血牛亂象，臺灣捐血運動起步〉，查檢網站：「中央通訊社」，查檢網址 <https://www.cna.com.tw/news/ahel/202304185003.aspx>，查檢日期：2023. 5. 3。
- Andrew Knighton, “Eric Liddell, the Record Breaking Olympian Who Kept Hope Alive in a Japanese Prison Camp”, [https://www.warhistoryonline.com/world-war-ii/eric-liddell-record-breaking-olympian-kept-hope-alive-japanese-prison-camp.html?chrome=1&Exc\\_D\\_LessThanPoint002\\_p1=1](https://www.warhistoryonline.com/world-war-ii/eric-liddell-record-breaking-olympian-kept-hope-alive-japanese-prison-camp.html?chrome=1&Exc_D_LessThanPoint002_p1=1) (accessed December 7, 2022)。
- Dr. MS Talukder, “Dr. R. J Garst : A surgeon, missionary and Visionary”, <http://archive.thedailystar.net/magazine/2009/11/01/remembrance.htm> (accessed Oct. 14, 2022)。
- Peter Bazire, “The Salvation Army Band in Weih sien: 1943 to 1945”, [http://www.weih sien-paintings.org/PeterBazire/text/The\\_Salvation\\_Army\\_Band\\_in\\_Weih sien.htm](http://www.weih sien-paintings.org/PeterBazire/text/The_Salvation_Army_Band_in_Weih sien.htm) (accessed November 25, 2022)
- Russell Tokheim, “Healing the world one patient at a time”, 2008.04.25,



- <https://metrolutheran.org/2008/04/healing-the-world-one-patient-at-a-time/>, ( accessed September 21, 2022 )
- Thomas E. Jacobson, “Bernhard Marinus Christensen”, [https://www.academia.edu/40690329/Bernhard\\_Marinus\\_Christensen](https://www.academia.edu/40690329/Bernhard_Marinus_Christensen) ( accessed December 3, 2022 ) .
- “1994 Seeds of Hope Awards”, [http://wheatridge.org/News\\_Events/seeds\\_of\\_hope/recipe94.shtml](http://wheatridge.org/News_Events/seeds_of_hope/recipe94.shtml) ( accessed October 24, 2003 )
- “ABOUT AUGSBURG UNIVERSITY”, <https://www.augsburg.edu/about/history/> ( accessed October 20, 2022 )
- “Albert S. Olson”, <https://www.williamsonwhite.com/obituary/2796801> ( accessed February 19, 2023 )
- “AUGSBURG UNIVERSITY--Small to our students and big for the world”, <https://www.augsburg.edu/now/2017/05/30/augsburg-university/> ( accessed October 20, 2022 )
- “Eric Liddell Remembered: Missionaries share recollections of Eric Liddell”, 轉引自 [http://www.weihhsien-paintings.org/Mprevite/EricLiddell/p\\_EricLiddell.htm](http://www.weihhsien-paintings.org/Mprevite/EricLiddell/p_EricLiddell.htm) ( accessed December 10, 2022 )
- “Fredrik Schiotz, 87, Lutheran Leader, Dies”, <https://www.nytimes.com/1989/02/26/obituaries/fredrik-schiotz-87-lutheran-leader-dies.html> ( accessed October 17, 2022 )
- “Hennepin Medical History Center”, <https://www.hennepinhealthcare.org/hennepin-medical-history-center/metropolitan-medical-center-collection/#>(accessed July 14, 2023)
- “Lutheran Church in America”, [https://en.wikipedia.org/wiki/Lutheran\\_Church\\_in\\_America](https://en.wikipedia.org/wiki/Lutheran_Church_in_America) ( accessed February 20, 2023 )
- “LUTHERAN CHURCH IN AMERICA – Board of World Missions”, [https://ar.elca.org/webcat/systems/elca/resource/6000\\_511\\_25033\\_lca016.03.02.02.pdfplu\\_p1cdnh7qbag2s12eafd6agtfof4.pdf](https://ar.elca.org/webcat/systems/elca/resource/6000_511_25033_lca016.03.02.02.pdfplu_p1cdnh7qbag2s12eafd6agtfof4.pdf) ( accessed February 23, 2023 )
- “LUTHERAN FREE CHURCH: Luther League Federation”, [https://ar.elca.org/webcat/systems/elca/resource/6000\\_511\\_2442\\_lfc05.01.](https://ar.elca.org/webcat/systems/elca/resource/6000_511_2442_lfc05.01.)

- [pdfplu\\_p1ce4e857i186p1q3q1bj31q411a0e4.pdf](#) ( accessed March 18, 2023 )
- “Midwest China Oral History Interviews: Rolf Syrdal”,  
[https://digitalcommons.luthersem.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1086&context=china\\_histories](https://digitalcommons.luthersem.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1086&context=china_histories)(accessed March 19, 2023)
- “OUR ONE STORY, <https://onemissionsociety.org/our-story> ( accessed November 22, 2022 )
- “Our History”, <https://team.org/about-us/our-story> ( accessed February 20, 2023 )
- “Obituary for Dr. Arne Sovik, September 2014”, <https://www.lutheranworld.org/news/obituary-dr-arne-sovik-september-2014> ( accessed March 6, 2023 )
- “REV. DAVID L. VIKNER 86”, <https://www.chicagotribune.com/news/ct-xpm-2003-04-28-0304280105-story.html> (accessed February 8, 2023)
- “Rev. Dr. Theodore Paul Fricke”, <https://www.startribune.com/obituaries/detail/4289473/> ( accessed February 19, 2023 )
- “Rev. S. Jerome Elness”, <https://www.echopress.com/obituaries/rev-s-jerome-elness> ( accessed February 21, 2023 )
- “Si Melby Hall”, <https://athletics.augsburg.edu/facilities/si-melby-hall/7> ( accessed February 17, 2023 )
- “The Oldest Hospital in Minneapolis”,  
<https://hennepinhistorymuseumblog.wordpress.com/2019/08/14/the-oldest-hospital-in-minneapolis/>(accessed July 14, 2023).
- “THE REV. FREDRICK SCHIOTZ, LUTHERAN LEADER, DIES”,  
<https://www.washingtonpost.com/archive/local/1989/02/27/the-rev-fredrick-schiotz-lutheran-leader-dies/06b7c7b6-a53f-4e61-91e4-8562dc3eb75b/> ( accessed October 17, 2022 )
- “Terttu Rönty”, [https://www.lahetysseniorit.fi/ilossa\\_ja\\_surussa/vuonna-2020-kuolleet-lahetysseni/terttu-ronty/](https://www.lahetysseniorit.fi/ilossa_ja_surussa/vuonna-2020-kuolleet-lahetysseni/terttu-ronty/) ( accessed May 7, 2023 )